

SENATO DELLA REPUBBLICA

— XV LEGISLATURA —

N. 1184
TAB. 14
Annesso 10

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal Ministro dell'economia e delle finanze

(PADOA-SCHIOPPA)

(V. Stampato Camera n. 1747)

approvato dalla Camera dei deputati il 19 novembre 2006

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza
il 20 novembre 2006*

**Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2007
e bilancio pluriennale per il triennio 2007-2009**

TABELLA n. 14

**Stato di previsione del Ministero per i beni e le attività culturali
per l'anno finanziario 2007**

ANNESSO N. 10

CONTO CONSUNTIVO

ACCADEMIA DI STUDI ITALO-TEDESCHI – MERANO

ESERCIZIO FINANZIARIO 2005

ANNESSO N. 10

**allo stato di previsione del Ministero per i beni e le attività culturali
per l'anno finanziario 2007**

CONTO CONSUNTIVO

ACCADEMIA DI STUDI ITALO-TEDESCHI – MERANO

ESERCIZIO FINANZIARIO 2005

Entrate 2005

1	Comune Merano (Petrarca - 2004)	€	3.000,00
2	Provincia Bolzano (Bilinguismo – 2004) Saldo	€	1.000,00
3	Ministero Affari Esteri ("Quale Università" - 2004)	€	9.998,71
4	Sovrintendenza Bolzano (Saldo 2004)	€	7.504,00
5	Dr. Perrone (Rimborso)	€	150,00
6	Vendita Atti (2005)	€	800,00
7	Ministero Finanze	€	70.000,00
8	Università Lecce	€	8.000,00
9	Università Salisburgo	€	1.500,00
10	Comune Merano (2005)	€	1.300,00
11	Provincia Bolzano (Anticipo bilinguismo)	€	4.000,00
12	Vendita Atti	€	342,00
13	Vendita Atti	€	30,00
14	Università Trento (Prof. Pirillo)	€	4.200,00
15	Regione Trento ("Lingue" – 2005)	€	3.800,00
16	Sovrintendenza Bolzano (Anticipo 2005)	€	1.392,50
17	Vendita Atti	€	42,00
18	Telecom Italia (Rimborso)	€	37,32
19	Provincia Bolzano (Petrarca – 2004)	€	5.000,00
20	Raiffeisenkasse (Mostra)	€	2.000,00
21	Vendita Atti	€	200,00
22	Vendita Atti	€	40,00
23	Comune Merano (Mostra)	€	1.000,00
24	Lloyd Adriatico (Rimborso)	€	591,67
25	Vendita Atti	€	62,00
26	Vendita Atti	€	34,00
27	Ministero Beni Culturali	€	25.085,19
	TOTALE	€	151.109,39

VERBALE DI RIUNIONE DEL COLLEGIO DEI REVISORI

Il giorno 30 marzo 2006, alle ore 18.00 in Merano, via Innerhofer 1, presso la sede dell'Accademia di Studi Italo-Tedeschi, si sono riuniti i sottoscritti Revisori dei conti dell'Accademia medesima al fine di procedere alla verifica del rendiconto dell'anno 2005.

Con la collaborazione del prof. Roberto Cotteri, Direttore dell'Accademia, verificano la corrispondenza tra i dati del rendiconto presentato e la documentazione contabile giustificativa.

Il Collegio dei revisori conferma la corrispondenza del citato rendiconto alla documentazione presentata e dà atto che al 31.12.2005 i fondi liquidi dell'Accademia presentavano un saldo negativo di Euro 85.877,57 costituiti dalla differenza tra il debito di Euro 86.173,40 sul c/c bancario n. 757101 aperto presso la Cassa di Risparmio di Bolzano, da un saldo creditore di Euro 295,83 risultante dal c/c postale n. 13724398.

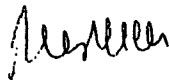
Dà inoltre atto che la disponibilità dell'anno 2005, pari alle entrate dell'anno sommate alla consistenza al 1.1.2005, sono ammontate a Euro 107.007,13 e che le uscite del medesimo periodo sono ammontate a Euro 192.884,70. La differenza tra i citati importi è pari al debito di Euro 85.877,57, corrispondente al saldo dei fondi liquidi al 31.12.2005.

I Revisori dei Conti danno atto che: 1) a fine anno 2005 ci sono delle fatture, riguardanti il 2005, da saldare per circa Euro 20.000,00 ed affitti per circa Euro 20.600,00; 2) che si aspettano delle entrate, relative al 2005, di circa Euro 23.000,00;

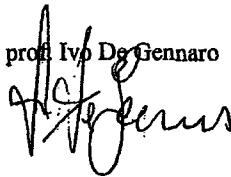
La contabilità è tenuta con diligenza e le spese sono provate da idonea documentazione.

Quanto sopra considerato, il Collegio dei Revisori propone all'Assemblea l'approvazione del rendiconto per l'anno 2005.

prof.ssa Myriam Torneri



prof. Ivo De Gennaro



prof. Paul Wenin

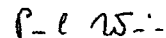


TABELLA RIASSUNTIVA – anno 2005
ÜBERSICHTSTAFEL – Jahr 2005

CAPITOLI KAPITEL	Voci – Categoriae Posten – Kategorien	Fatture e Quietanze Rechnungen u. Quittungen	IMPORTO BETRAG
I Uffici Amtsräume	a) Affitto, riscald., tasse – Miete, Heizung, Steuern;	14	6.807,19
	b) Luce, gas, acqua – Licht, Gas, Wasser;	7	789,07
	c) Telefono + Fax – Telefon + Fax;	11	1.592,60
	d) Posta – Post	20	3.405,37
	e) Cancelleria – Schreibmaterial	16	2.118,74
	f) Manutenzione – Instandhaltung	10	4.587,04
II Attività culturale Kulturätigkeit	a) Convegni di studio – Studientagungen	18	6.640,93
	b) Simposi, Celebrazioni – Symposien, Gedenkfeiern	100	42.717,78
	c) Conferenze, Mostre, Concerti – Vorträge, Ausstellungen, Konzerte	3	2.482,40
III Attività editoriale, Verlagstätigkeit	a) Atti accademici – Akademische Akten	6	42.034,62
IV Lavori tipografici Druckarbeiten	a) Stampati – Drucksachen	5	2.735,00
V Inventario Inventar	a) Biblioteca – Bibliothek	20	7.725,91
	b) Arredamento – Einrichtung	0	0
	c) Mezzi sussidiari – Hilfsmittel	10	4.442,65
VI Personale dell'Accademia Personal der Akademie	a) Direttivo e collaboratori scientifici – Vorstandsmitglieder u. wissenschaftliche Mitarbeiter	0	0
	b) Addetto ai servizi di segreteria; Tasse – Sekretariats-Personal; Steuern	27	28.663,50
	c) Ausiliario – Hilfspersonal	1	4.387,88
VII Riunioni, Assemblee e Commissioni "Premi di studio" Sitzungen, Versammlung u. Kommissionen "Studienprämien"	a) Riunioni del Consiglio di Presidenza e Direzione – Sitzungen des Präsidiums und des Vorstands	0	0
	b) Assemblee generali dei soci – Generalversammlungen der Mitglieder	0	0
	c) Componente le commissioni giudicatrici e "Premi" – Mitglieder der Beurteilungskommissionen "Prämien"	0	0
VIII Spese di rappresentanza Repräsentationskosten		11	2.031,47
IX Varie Verschiedenes		0	0
	Ristrutturazione sede	3	21.757,77
TOTALE – GESAMTBETRAG		282	184.919,92

Merano, il 30.3.2005
Meran, den 30.3.2005

Robert Cotten

IL DIRETTORE
DER DIREKTOR

SITUAZIONE PATRIMONIALE al 1.1.2005

Deposito c/c bancario al 1.1.2005	- 45.162,57
Deposito c/c postale al 1.1.2005	1.057,94
TOTALE	44.104,63

SITUAZIONE PATRIMONIALE al 31.12.2005

Deposito c/c bancario al 31.12.2005	- 86.173,40
Deposito c/c postale al 31.12.2005	295,83
TOTALE	- 85.877,57

ENTRATE 2005

Entrate varie in conto esercizio (allegato A)	151.109,39
Entrate varie in conto capitale	//
Competenze Bancarie 2005	//
Competenze Postali 2005	2,37
TOTALE	151.111,76

USCITE 2005

Spese in conto esercizio (fatture 2005)	184.919,92
Trattenute e spese bancarie 2005	7.964,78
TOTALE	192.884,70

RIASSUNTO

Consistenza 1.1.2005	- 44.104,63
Entrate	151.111,76
TOTALE disponibilità dell'esercizio	107.007,13
Uscite	- 192.884,70
Disponibilità al 31.12.2005	- 85.877,57